



POMOĆ POPLAVLJENIM PODRUČJIMA U BOSNI I HERCEGOVINI

Za sve informacije, pomoć i asistenciju u toku krizne situacije izazvane poplavama u BiH Ambasada Bosne i Hercegovine Brisel Vam stoji na raspolaganju od 0-24 sata.

Kontakt tel.: +32 2 502 01 88, Fax: +32 2 644 32 54, e-mail: info@bhembassy.be

UPLATA POMOĆI ZA PODRUČJA ZAHVAĆENA POPLAVAMA U BiH

Obavještavamo sve zainteresirane za pružanje pomoći područjima zahvaćenim poplavama u BiH da je **Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine otvorilo PayPal račun za donacije preko interneta- www.mvp.gov.ba**

1. Svi zainteresirani za pružanje pomoći područjima zahvaćenim poplavama u BiH putem otvorenog PayPal računa informaciju o istom mogu pronaći na vrhu web stranice MVP-a BiH **www.mvp.gov.ba**, gdje se nalazi link sa oznakom „**BIH POMOC POPLAVE/BIH FLOOD RELIEF**“ te će biti dostupno na web stranicama diplomatsko-konzularne mreže Bosne i Hercegovine.

Link „BIH POMOC POPLAVE/BIH FLOOD RELIEF“

https://www.paypal.com/ba/cgi-bin/webscr?cmd=flow&SESSION=XfolYaV2Rqi3_RdFMIEcb_X_Fmfqq64190G7S_nSuaTn2bC4f_KgeyQS8IO&dispatch=5885d80a13c0db1f8e263663d3faee8d6cdb53fcfa2b5941339e576d7e42259

2. **DKP BiH (diplomatsko-konzularna predstavništva Bosne i Hercegovine-ambasade/misije/generalni konzulati) će obavljati prikupljanje novčanih sredstava i putem redovnih računa DKP-a.** U skladu sa prednje navedenim, račun Ambasade Bosne i Hercegovine Brisel na koji se mogu uplaćivati novčana sredstva za pomoć područjima Bosne i Hercegovine zahvaćenih poplavama u maju 2014. godine je, kako slijedi:

Naziv i adresa primaoca/	AMBASSADE DE BOSNIE ET HERZEGOVINE
Nom et adresse bénéficiaire/	RUE DE L'INDUSTRIE 22
Nom en adres begunstigde:	1040 BRUXELLES
IBAN:	BE71 3101 2561 3369
SWIFT/BIC:	BBRUBEBB
Message/Communication/Mededeling:	Donacija za pomoć BiH

Sva prikupljena sredstva će se svakodnevno transferirati na namjenski račun Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine.

Ambasada Bosne i Hercegovine Brisel koristi priliku da svim ljudima dobre volje izrazi zahvalnost za iskazanu solidarnost i humanost na pružanju pomoći.

UPUTSTVO ZA DOSTAVU HUMANITARNE POMOĆI

Padavine, koje su zvanično ocijenjene najvećim u poslednjih 120 godina, su pored neposredne opasnosti za ljudske živote proizvele i obimne štete (uništenje velikog broja stambenih objekata, proizvodnih objekata, infrastrukture - putevi, željeznice i sl, poljoprivrednog zemljišta i dr.), koje će trebati sanirati u narednom periodu.

Roba namijenjena u humanitarne svrhe stanovništvu područja, pogođenim poplavama u BiH, biće oslobođena od plaćanja uvoznih dažbina (carina i PDV), uz ispunjenost uslova propisanih zakonom. To konkretno znači da se u svakom pojedinačnom postupku u carinskim ispostavama podnosi carinska prijava uz zahtjev za oslobađanje od plaćanja uvoznih dažbina u skladu sa čl. 9. ili 10. Priloga Zakona o carinskoj politici BiH (roba za žrtve nesreća ili roba za dobrotvorne ili humanitarne organizacije). Dakle, potrebno je pronaći verifikovanu humanitarnu organizaciju u Kraljevini Belgiji ili Velikom Vojvodstvu Luksemburg (preporučuje se lokalni Crveni krst/križ, Crveni polumjesec i sl.), koja će napraviti listu sa specifikacijom robe koja se šalje, nakon čega se uputi najava Operativnom centru Ministarstva sigurnosti BiH.

Prikupljanje i slanje humanitarne pomoći mogu vršiti sve verifikovane humanitarne organizacije u Belgiji i Luksemburgu, ali i udruženja građana porijeklom iz BiH, a listu robe moraju ovjeriti potpisom i svojim pečatom. Iz te dokumentacije mora biti vidljivo ko je pošiljalac humanitarne pošiljke, specifikacija robe i izjava pošiljaoca da se radi o robi koja se poklanja u humanitarne svrhe za područja pogođena poplavama, uz jasno navedenog primaoca humanitarne pošiljke. Neophodno je navesti podatke o vozilu i vozaču.

PRIMALAC takve pošiljke može biti registrovana humanitarna organizacija u BiH, organ javne uprave u BiH ili javna organizacija u BiH.

Humanitarne pošiljke najavljuju se Ministarstvu sigurnosti BiH (Operativni centar Ministarstva sigurnosti)

Operativni centar Ministarstva sigurnosti BiH:

Tel: +387 33 492 778, Fax: +387 33 555 715

Rješavanje predmeta za dopremu humanitarne pomoći

Arina Bešlagić-Mišanović

Tel: +387 33 492 786, e-mail: arina.beslagic-misanovic@msb.gov.ba

Rješavanje predmeta upućivanja različitih vidova pomoći aktiviranih putem EU mehanizama za civilnu zaštitu

Mirnesa Softić i Almir Beridan

Tel: +387 33 492 783

Ambasada BiH u Briselu koristi priliku da svim ljudima dobre volje izrazi zahvalnost za iskazanu solidarnost i humanost, a posebno volonterima, kako u domovini, tako i u inostranstvu, koji su se angažovali na prikupljanju i pružanju pomoći.

Dostava humanitarne pomoći u vidu lijekova, medicinskih sredstava i sredstava za dezinfekciju

Informacija za sve zainteresovane o dostavi humanitarne pomoći u vidu lijekova, medicinskih sredstava i sredstava za dezinfekciju

S obzirom na negativne posljedice koje lijekovi i medicinska sredstva mogu imati na zdravlje ljudi, neophodne su pojačane mjere kontrole prilikom ulaska ovakve robe u Bosnu i Hercegovinu.

Pošiljke lijekova, medicinskih sredstava i sredstava za dezinfekciju moraju se sa graničnih prelaza u BiH usmjeravati isključivo u zdravstvene ustanove u BiH, kako bi njihovom daljom distribucijom i upotrebom rukovodili samo zdravstveni radnici, i to:

- u Federaciji BiH se sve pošiljke lijekova, medicinskih sredstava i sredstava za dezinfekciju moraju usmjeriti na zdravstvene ustanove na području ovog entiteta,
- u Republici Srpskoj se sve pošiljke lijekova, medicinskih sredstava i sredstava za dezinfekciju moraju najprije usmjeriti isključivo na Javnu zdravstvenu ustanovu Univerzitetska bolnica Banja Luka.

Neophodno je sačiniti dodatnu listu istih lijekova, koja će se sa graničnog prelaza prosljediti nadležnom entitetskom ministarstvu zdravlja, u cilju pribavljanja potrebne saglasnosti, po ubrzanoj proceduri.

Procedure vezane za carinske postupke za humanitarnu pomoć koja se upućuje u Bosnu i Hercegovinu preko teritorije Republike Hrvatske

POŠILJKE HUMANITARNE POMOĆI NAMIJENJENE PODRUČJIMA REPUBLIKA SRBIJE I BOSNE I HERCEGOVINE POGOĐENE POPLAVAMA - OPĆE INFORMACIJE (izvor www.carina.hr)

S obzirom na velike poplave u susjednim zemljama (izvan EU) ali i u RH - koje su prouzročile ogromne štete - kako ljudske tako i materijalne (s posljedicom uništenje zaliha hrane i vode) ovih dana očekuje se značajan porast broja pošiljki humanitarne pomoći u prometu na vanjskim granicama.

Za izlaz iz EU navedenih pošiljaka preporuča se korištenje sljedećih izlaznih carinskih ureda:

- Stara Gradiška (prema BiH),
- Bajakovo (prema Srbiji),

koji su otvoreni za promet svih roba - 24 sata i na kojima ureduju sve granične inspeksijske službe.

Pošiljateljima se preporuča podnijeti izvoznu carinsku deklaraciju u zemlji otpreme ili u nekoj drugoj usputnoj EU članici radi bržeg završetka procedura na vanjskoj granici EU.

Za robu vrijednosti do 3000 € izvozna deklaracija se može podnijeti na svakom izlaznom graničnom carinskom uredu.

U nastavku dajemo OPĆE INFORMACIJE radi olakšanja organizacije i otpreme humanitarnih pošiljki:

1. Pošiljke koje humanitarne organizacije registrirane u nekoj od država članica EU šalju primateljima u BiH ili Srbiji

- potrebno je podnijeti izvoznu carinsku deklaraciju:

- humanitarne organizacije sa sjedištem u nekoj od država članica EU mogu podnijeti izvoznu deklaraciju u matičnoj zemlji, bilo kojoj drugoj državi članici EU ili u RH. Ako se deklaraciju podnose na nekom carinskom uredu u RH izvoznik može koristiti AD HOC EORI broj,
- humanitarne organizacije sa sjedištem u RH na izveznoj deklaraciji moraju koristiti dodijeljeni im EORI broj.

2. Pošiljke koje šalju ostale pravne osobe iz EU primateljima u BiH ili Srbiji

- potrebno je podnijeti izvoznu carinsku deklaraciju;

- izvoznu deklaraciju mogu podnijeti u matičnoj državi, bilo kojoj drugoj državi članici EU ili u RH. Ako pravna osoba šalje humanitarnu pošiljku u svoje ime, na deklaraciji se obvezno upisuje EORI broj deklaranta,
- uz izvoznu deklaraciju se prilaže gratis račun ili izjava da se radi o gratis pošiljci humanitarne pomoći sa popisom robe.

3. Pošiljke koje šalju diplomatska predstavništva primateljima u BiH i Srbiji

- potrebno je podnijeti izvozna carinsku deklaraciju:

- izvozna deklaraciju mogu podnijeti u bilo kojoj državi članici iIi u RH,
- ako se deklaraciju podnosi u RH izvoznik može koristiti AD HOC EORI broj,
- izvoznj deklaraciji potrebno je priložiti popis robe i potvrdu da se radi o pošiljci humanitarne pomoći, potpisanu i ovjerenu od strane diplomatsko konzularnog predstavništva (Republike Srbije ili BiH) iz zemlje odakle se pomoć upućuje,
- preporuča se da se takve pošiljke najave iz diplomatskih predstavništava koji pošiljku šalje preko mail adrese: operativno@carina.hr.

4. Pošiljke koje fizičke osobe i grupe građana šalju primateljima u BiH ili Srbiji

- izvoz ovih pošiljaka obavlja se uz usmeno deklariranje robe i uz obvezno prilaganje popisa robe.

MINISTARSTVO FINANSIJA CARINSKA UPRAVA

Pomoć za stanovništvo poplavljenih područja u Bosni i Hercegovini

Ambasada BiH Brisel će obavljati prikupljanje novčanih sredstava putem redovnog računa Ambasade, također svi zainteresirani mogu izvršiti uplatu na dole navedene račune.

Donatorski račun Vlade Federacije Bosne i Hercegovine

Za uplate u zemlji:

Vlasnik računa: VLADA FBIH - FEDERALNO MINISTARSTVO FINANSIJA-FINANSIJA

Naziv banke: UNION BANKA DD SARAJEVO, broj računa: 1020500000112809

Za uplate iz inostranstva:

Account Holder: VLADA FBIH -FEDERALNO MINISTARSTVO FINANSIJA-FINANSIJA

Name of the bank: UNION BANKA DD SARAJEVO

SWIFT CODE: UBKSBA22

IBAN CODE: BA391020500000106795

(informacija o korespondentnim bankama na stranici www.unionbank.ba)

Donatorski račun Vlade Republike Srpske:

Za uplate iz inostranstva:

Payment Details: Pomoc poplavljenim podrucjima

Account Holder: MINISTARSTVO FINANSIJA - JED.DEV.RN TREZORA

Bank of Beneficiary: Unicredit bank AD Banja Luka,UI. Marije Bursac 7, 78000 Banjaluka, BiH

Beneficiary's acc.number: BA39 5517 9048 0118 3851

SWIFT: BLBABA22

Beneficiary's address: TRG REPUBLIKE SRPSKE 1, 78000 BANJA LUKA, BiH

Uplate također mogu biti izvršene i na račune crevenih krstova/križeva u Bosni i Hercegovini

Društvo Crveno krsta/križa Bosne i Hercegovine:

Sa naznakom: 'ZA POMOĆ STANOVNIŠTVU POPLAVLJENIH PODRUČJA'

Za uplate u zemlji:

Vlasnik računa: Društvo Crveno krsta/križa BiH

Naziv banke: SBERBANK BH d.d. Sarajevo, broj: 140-101-00258863-26

Adresa banke:

Fra Anđela Zvizdovića 1/A

71 000 Sarajevo

Bosnia i Hercegovina

Za uplate iz inostranstva:

Account Holder: Red Cross Society of Bosnia and Herzegovina

Name of the Bank: SBERBANK BH d.d. Sarajevo, broj: 140-101-12001533-88

SWIFT: SABRBA22

Bank code: BA391401011200153388

Bank Address:

Fra Anđela Zvizdovića 1/A

71 000 Sarajevo

Bosnia i Hercegovina

Crveni krst Republike Srpske:

Sa naznakom „ZA POMOĆ STANOVNIŠTVU POPLAVLJENIH PODRUČJA“

Za uplate u zemlji: KOMERCIJALNA BANKA A.D. Banjaluka, broj: 571 05000000342 85

Za uplate iz inostranstva: NLB RAZVOJNA BANKA A.D., SWIFT CODE: RAZBBA22, IBAN:

BA395620128039461369, naziv klijenta: CRVENI KRST REPUBLIKE SRPSKE, adresa klijenta:

SRPSKIH RATNIKA 1, 71 420 PALE

Devizni račun: 508-4101833294

Crveni križ/krst Federacije BiH:

Sa naznakom: 'ZA POMOĆ STANOVNIŠTVU POPLAVLJENIH PODRUČJA'

Za uplate u zemlji: RAIFFEISEN BANK d.d. BH broj: 1610000000850119

Za uplate iz inostranstva: RAIFFEISEN BANK d.d. BiH, SWIFT CODE: RZBABA2S, IBAN:

BA391610000000850119, naziv klijenta: CRVENI KRIZ FEDERACIJE BIH SARAJEVO, adresa

klijenta: NEDIMA FILIPOVICA 9, 71000 SARAJEVO

Kontakt telefoni su:

Crveni krst Republike Srpske: +387 57 223 533

Crveni križ/krst Federacije BiH: +387 33 645 746

Crveni krst/križ Brčko distrikta BiH:

Sa naznakom: 'POMOĆ POPLAVE'

Za uplatu u konvertibilnim markama u BiH:

Naziv primatelja: Organizacija Crveni krst-kriz Brcko

Račun primatelja/primaoca: 5620040000016110

Adresa: Paje Jovanovića 4

76 100 Brčko

BiH

Za uplate iz inostranstva:

Account Holder: Organizacija Crveni krst-kriz Brcko

SWIFT: RAZBBA22XXX
IBAN: BA395620048098961949
Bank Address:
Paje Jovanovića 4
76 100 Brčko
BiH